

Conviction for concealing body of child where murder charged

(4) Where a count charges the murder of a child and the evidence proves the commission of an offence under section 243 but does not prove murder, the jury may find the accused not guilty of murder, as the case may be, but guilty of an offence under section 243.

(4) Lorsqu'un chef d'accusation inculpe du meurtre d'un enfant et que les témoignages prouvent la perpétration d'une infraction visée à l'article 243, mais non le meurtre, le jury peut déclarer l'accusé non coupable de meurtre, selon le cas, mais coupable d'une infraction visée à l'article 243.

Verdict de suppression de part sur accusation de meurtre

11. Section 663 of the said Act is repealed.

11. L'article 663 de la même loi est abrogé.

Coming into force

12. This Act shall come into force on a day that is one year following the day it is assented to.

12. La présente loi entre en vigueur un an après sa sanction.

Entrée en vigueur